



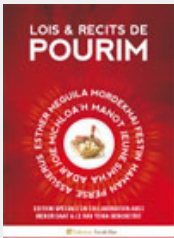
## Traité 'Houlin

### Michna 6 - Chapitre 9

בִּיצַת הַשֶּׁרֶץ הַמְרֻקָּמֶת,  
טְהוּרָה;  
נִקְבָּה כָּל שֶׁהוּא,  
טְמֵאָה.  
עַכְבָּר שֶׁחֲצִיו בֶּשֶׂר וְחֲצִיו אֲדָמָה,  
הַנוֹגֵעַ בַּבֶּשֶׂר, טְמֵא;  
בְּאֲדָמָה, טְהוּר.  
רַבִּי יְהוּדָה אֹמֵר:  
אִף הַנוֹגֵעַ בְּאֲדָמָה שֶׁכְּנֻגַד הַבֶּשֶׂר,  
טְמֵא:

[En ce qui concerne] l'œuf d'un animal rampant (chereç) dans lequel les tissus [d'un embryon] se sont développés, [celui qui entre en contact avec l'œuf est] rituellement pur, [car l'animal rampant impur est hermétiquement enfermé dans l'œuf. Mais si] l'on perce [l'œuf d'un trou de] n'importe quelle taille, [celui qui entre en contact avec l'œuf est] rituellement impur.

[Dans le cas d']une souris qui [pousse à partir du sol et] qui est moitié chair, moitié terre (il s'agirait peut-être d'une espèce appelée souris de vase), celle qui touche la [moitié qui est] chair est impure ; [celui qui touche] la [moitié de la] terre est pur. Rabbi Yehouda dit : Même celui qui touche la [moitié de la] terre là où elle est adjacente à la chair est rituellement impur.



### Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."